


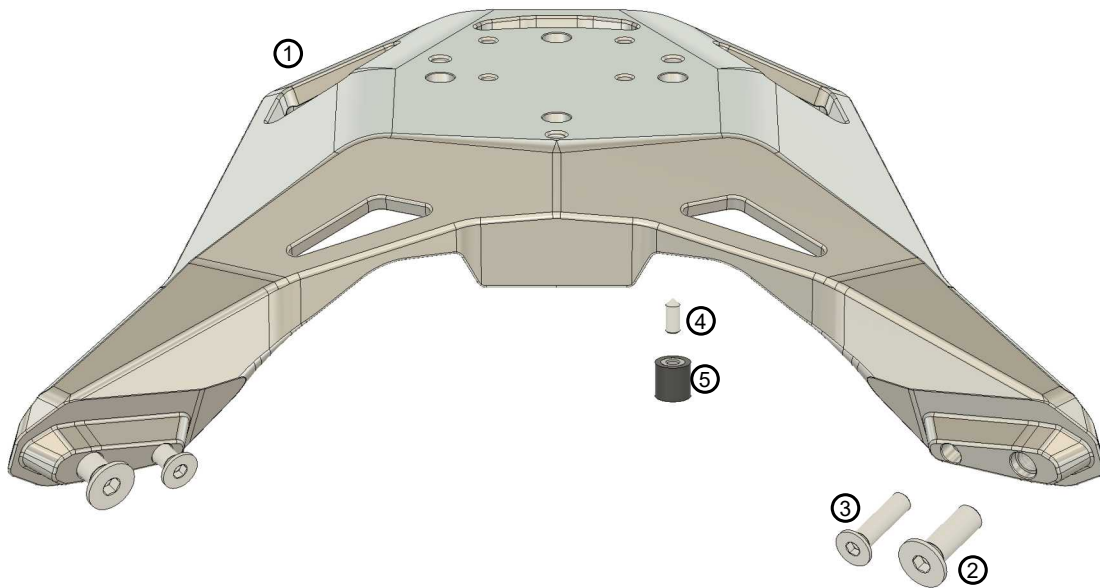


DE Bezeichnung: EN Designation:	Heckgepäckträger - BMW F900 GS Rear Luggage Rack – BMW F900 GS	DE max. Zuladung: EN max. payload:	15 kg	 DE Montageanleitung online anzeigen EN view mounting instructions online  
DE Artikel-Nr.: EN Item No.:	DT-LUG-1014-BK			
DE Farben: EN Colours:	schwarz black			
DE Motorradmodel EN Bike model	BMW F900 GS			
DE passt ab Baujahr EN fits from built year	ab Bj. 2024 from YOM '24			
DE passt bis Baujahr EN fits up to built year	–			



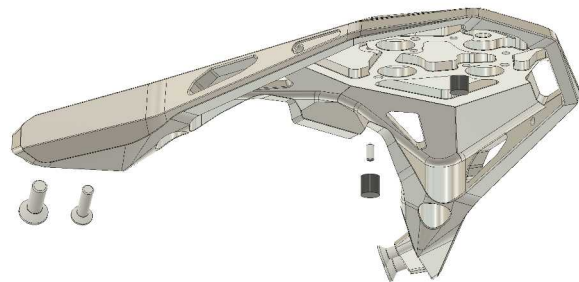
DE Lieferumfang – Stückliste	EN scope of delivery – parts list
① 1x Heckplatte – F900 GS ② 2x Senkkopfschraube DIN 7991 M8x25 A2 ③ 2x Senkkopfschraube DIN 7991 M6x25 A2 ④ 2x Gewindestift DIN 913 M4x10 A4 ⑤ 2x Gummipuffer M4D10H10	① 1x Rear Plate – F900 GS ② 2x Countersunk Screw DIN 7991 M8x25 A2 ③ 2x Countersunk Screw DIN 7991 M6x25 A2 ④ 2x Set Screw DIN 913 M4x10 A4 ⑤ 2x Rubber Buffer M4D10H10

DE Voraussetzungen für die Montage				EN Requirements for assembly			
<p>Voraussetzung für die Montage ist eine gewisse technische Erfahrung. Falls Sie unsicher sind, wie die Montage durchzuführen ist, überlassen Sie diese einer Motorrad-Fachwerkstatt. Eine unsachgemäße Montage kann zu Schäden am Produkt und Fahrzeug, zum Verlust von Teilen und/oder zur Gefährdung des Fahrers und/oder anderer Verkehrsteilnehmer führen.</p> <p>DONNER-TECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage hervorgerufen wurden.</p> <p>Alle Schrauben und sonstige Befestigungselemente sollten zunächst nur locker eingeschraubt werden, um eine Verspannung der Bauteile zu vermeiden. Nachdem alle Teile angebracht und ausgerichtet wurden, können die Schrauben in angegebener Reihenfolge bis auf das empfohlene Drehmoment angezogen werden.</p> <p>Verwenden Sie nur hochwertiges Werkzeug, um die Schraubenantriebe nicht zu beschädigen.</p> <p>Bei langfristiger Montage wird empfohlen, Schrauben mit mittelfester Schraubensicherung zu sichern. Das verhindert ein Lösen von Schraubverbindungen durch beim Fahren auftretende Vibrationen.</p>				<p>A certain amount of technical experience is required for installation. If you are unsure how to carry out the assembly, leave this to a specialist motorcycle workshop. Improper assembly can lead to damage to the product and vehicle, to the loss of parts and / or to endangering the driver and / or other road users.</p> <p>DONNER-TECH accepts no liability for damage caused by improper assembly.</p> <p>All screws and other fastening elements should initially only be screwed in loosely in order to avoid tensioning the components. After all parts have been attached and aligned, the screws can be tightened in the specified order to the recommended torque.</p> <p>Use only high-quality tools to avoid damaging the screw drives.</p> <p>For long-term assembly, it is recommended to secure screws with medium-strength screw locking. This prevents loosening of screw connections due to vibrations occurring while driving.</p>			
DE Benötigtes Werkzeug				EN Required tools			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 mm Inbusschlüssel</li> <li>• 4 mm Inbusschlüssel</li> <li>• 5 mm Inbusschlüssel</li> <li>• 6 mm Inbusschlüssel</li> <li>• Mittelfeste Schraubensicherung</li> <li>• Drehmomentschlüssel</li> </ul>				<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 mm allen key</li> <li>• 4 mm allen key</li> <li>• 5 mm allen key</li> <li>• 6 mm allen key</li> <li>• medium strength screw locking</li> <li>• torque wrench</li> </ul>			
DE Funktionskontrolle				EN Function check			
<p>Überprüfen Sie nach der Montage und vor Fahrtbeginn, dass alle zuvor gelösten Teile wieder ordnungsgemäß montiert - und gelöste Verbindungen wieder hergestellt wurden.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass alle Fahrzeugfunktionen gegeben sind und keine Schläuche, Kabel oder Leitungen geklemmt werden oder scheuern.</p> <p>Überprüfen Sie nach den ersten 50 gefahrenen Kilometern, den korrekten und festen Sitz aller Teile und Befestigungselemente und ziehen Sie gelöste Schraubverbindungen bei Bedarf nach.</p> <p>Führen Sie die Funktionskontrolle regelmäßig durch, insbesondere vor längeren Reisen.</p>				<p>After installation and before starting your journey, check that all previously loosened parts have been properly reassembled - and that loosened connections have been re-established.</p> <p>Make sure that all vehicle functions are in place and that no hoses, cables or lines are jammed or chafed.</p> <p>After the first 50 kilometers, check that all parts and fasteners are correctly and securely seated and tighten any loosened screw connections if necessary.</p> <p>Carry out the functional check on a regular, especially before longer trips.</p>			
DE Empfohlene Anziehdrehmomente (Regelgewinde)				EN Recommended tightening torques (standard thread)			
	M3	M4	M5	M6	M8	M10	M12
Stahl / steel 8.8	1,3 Nm	3 Nm	6 Nm	10 Nm	23 Nm	46 Nm	79 Nm
A2-70 stainless	1,3 Nm	2,5 Nm	5 Nm	8,5 Nm	20 Nm	40 Nm	70 Nm

DE Montage	EN Assembly
<p><b>Vorbereitung:</b> Sitzbank demontieren. Lösen der Griffe (rechte und linke Seite). Verschraubung zum Rahmen um 2 Umdrehungen lösen. Die Verschraubung von unten, am Edelstahlkäfig, komplett herausdrehen.</p> <p><b>Montage:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Die Heckplatte ① über Kopf drehen und den Gewindestift ④, sowie den Gummipuffer ⑤ an die vorgesehene Stelle schrauben.</li> </ol>	<p><b>Preparation:</b> Remove the seat. Release the handles (right and left sides). Loosen the frame fastening by 2 revolutions. Completely unscrew the fastening from below, on the stainless steel cage.</p> <p><b>Mounting</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Turn the rear plate ① upside down and screw the Set Screw ④ and rubber buffer ⑤ into the designated position.</li> </ol>



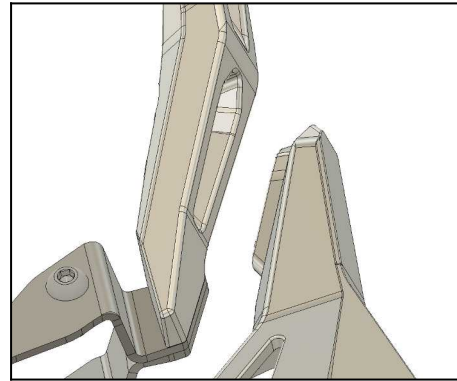
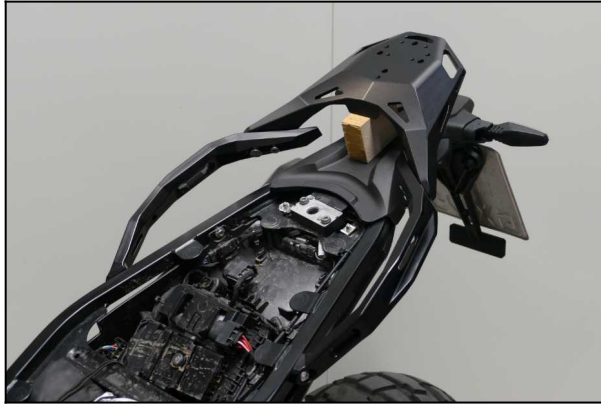
1.



2. Die vormontierte Heckplatte in die Nuten der Griffe einführen und mit den Senkkopfschrauben M8x25 ② und M6x25 ③ sichern. Die Schrauben dürfen nur auf Kontakt, aber nicht fest gedreht werden.

2. Insert the pre-assembled rear plate into the grooves of the handles and secure it with the countersunk screws M8x25 ② and M6x25 ③. The screws should only be tightened until they make contact, but still allow a little movement.

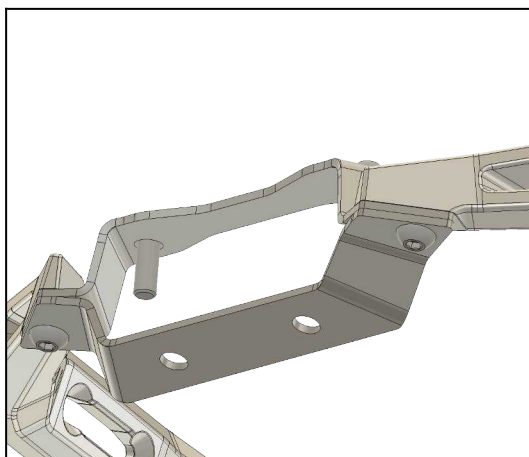
2.



3. Die Griffe wieder auf das Oberteil des Edelstahlkäfigs absenken und die Schrauben mehrere Umdrehungen einschrauben.

3. Lower the handles back onto the top part of the stainless steel cage and screw the screws several turns.

3.



4. Jetzt die Schrauben aus Schritt 2 mit Drehmoment festziehen.
5. Zuletzt den Edelstahlkäfig bzw. die Griffe mit Drehmoment vorne und hinten festschrauben.

4. Now tighten the screws from step 2 to the specified torque.
5. Finally, securely fasten the stainless steel cage / handles at the front and rear with the specified torque.



DE Weiteres passendes Zubehör

- DT-LUG-1015 – Seitenträger – BMW F900 GS

EN Other suitable accessories

- DT-LUG-1015 – Side Carriers – BMW F900 GS

**Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von DONNER-TECH entschieden haben!**

**Besuchen Sie unsere Website für weitere Produkte.**  
[www.donner-tech.de](http://www.donner-tech.de)

**Thank you for choosing this premium-product from DONNER-TECH!**

**Visit our website for more products.**  
[www.donner-tech.de](http://www.donner-tech.de)